

POLAK

W BRAZYLJI

Pismo tygodniowe -- dla wszystkich --

14 Sierpnia 1908 r.

REDAKTOR I WYDAWCA KAZIMIERZ WARCHAŁOWSKI.

Rok IV. Nr. 33

POLAK W BRAZYLJI

kosztuje:

Rocznie.	8 milr.
Półrocznie	4 milr.
W Królestwie Polskim i Rosji	7 rubli
W Niemczech	14 marek
W Austrii	16 koron
W Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej	3 dolary.

Numer pojedynczy kosztuje 200 rs.
Drobne ogłoszenia po 200 rs. za wiersz lub
jego miejsce.

Adres dla listów i przesyłek pieniężnych:

„POLAK W BRAZYLJI“

Caixa postal Nr. 122

CURITYBA — PARANA — BRAZIL.

UWAGA. — Przesyłki pieniężne i wszelką korespondencję do Redakcji należy adresować, jak podano wyżej. — BEZ DODAWANIA JAKIEGOKOLWIEK NAZWISKA, gdyż adresowanie imienne spowodować może niepożądane opóźnienia w odbiorze listów. —

PRENUMERATE „POLAKA W BRAZYLJI“ przyjmują na warunkach redakcyjnych p. p.:
Bolesław Kłossowski — Ponta Grossa.
Wojciech Troczyński — S. Matheus.
Antoni Jakubowski — Agua Branca.
Józef Dytz — Juhy.
Paweł Tymoteusz Wielewski — Lucena.
Paweł Miecznikowski — Rio Claro.
Józef Brudziński — Rio dos Patos.
Jan Zwierzykowski — Sw. Barbara.
Wincenty Hamerski — Guarany.
Władysław Szulcowski — S. Feliciano.
Antoni Kurkiewicz — Rio Negro.
Edward Stelczyk — Porto Alegre.

Redakcja mieści się

przy placu TIRADENTES Nr. 31

TELEFON N. 167

Redakcja otwarta codziennie od 8 rano do
mroku z wyjątkiem niedziel.

Gospodarstwo rolne.

Polacy mają sławę dobrych rolników na całym świecie, w Paranie jako koloniści są oni najwięcej poszukiwani. Jeśli udamy się na kolonję, to gdzie znajdziemy dobrze zorane pole, równo posadzone kartofle, piękną kukurydzę lub gęste piękne żyto, możemy z pewnością powiedzieć, że siedzi tu Polak. Jeśli spotkamy na drodze piękną parę koni, dobrze utrzymanych i wypasionych, z pewnością będzie Polak nimi powoził i napewno okaże się, że w domu je wychował, jesteśmy więc i hodowcami dobrymi, cieszymy się tą opinią od wieków i utrzymujemy ją nawet na obczyźnie. A jednak jeżeli zaczepimy jadącego owymi pięknymi końmi, albo wstąpimy do domu pierwszego kolonisty, spotkamy się z utyskiwaniami.

Jeden skarży się, że pomimo urodzaju nigdy nie odłożył nie może, że brak mu pieniędzy nieraz na niezbędne wydatki; drugi że nie ma gdzie zboża sprzedać, dostawa drogo kosztuje, po obliczeniu skórka nie warta za wyprawę i t. d. Znamy tu dobrze, co każdemu dolega, co niedziela czy to przy kościele, czy w towarzystwie długie prowadzimy rozmowy na ten temat, aż nikąd rady nie widzimy.

Są między nami ludzie obrotni, ludzie, co się dużych pieniędzy dorobili, nieraz siedzą i oni na szakrach, ale się rozpyta, to ten pieniądza zrobił na herwie, tamten na wendzie, ów na handlu nierogaczyną i t. p.

Kolonista przeciętny, robi na utrzymanie, pieniądze miewa zaledwie na niezbędniejsze potrzeby, na dalszych zaś kolonjach, chociaż jedzenia ma w bród, pieniędzy wcale nie widzi, sprzedając i kupując na troko (zamiane) i to w taki sposób, że wendysta wyświadcza mu za każdym razem niby łaskę.

A jednak posiadający ziemię urodzajną, klimat wyjątkowo sprzyjający dla rolnictwa, ceny w miastach na wszystkie produkty rolne wysokie, tak wysokie, że opłaca się sprowadzać wiele produktów z Argentyny, ze Stanów Zje-

dnoczonych, a nawet z Europy.

Do dziś dnia kartofle i cebula wędrują do nas z Portugalji, masło z Francji, sery z Hollandji i Włoch, wino, nawet zwyczajne, stołowe, z Francji, Włoch i Portugalji. Szynki i kiełbasy otrzymujemy z Europy, wszelkie owoce z Ameryki Północnej i t. d.

Może wyliczone produkta, które inni rolnicy po świecie wyprodukują, nie dają się wyprodukować w Brazylii, w Paranie na przykład?

Ale gdzietam, każdy z nas ma doskonałe kartofle i cebulę w ogrodzie, tylko sady zaledwie na swoje potrzeby i prawie zawsze raz do roku, dlatego w zimie, w miastach kartofli braknąć zaczyna i ceny dochodzą do 6\$000 za alker i wyżej, czyli że kartofle tyle prawnie u nas kosztują co pomarańcze w Polsce. Masło miewamy doskonałe, tylko że potrzebujemy go w Kurytybie 10 razy tyle niż go się przywozi, a to co przychodzi z wend, które skupują je na dalszych kolonjach jest nie podatne do użytku, gorzkie, kwaśne, zjełzione, ponieważ zbierają go tygodniami po trochu od rozmaitych gospodyń, z których jedna robi je w przeddzień sprzedarzy, a inne po grudce przez cały tydzień i więcej. Taki produkt naturalnie nie wart i musimy go zastępować francuskim. Sery w okolicy Guarany na fazendach wyrabiają doskonałe, ale raz zrobiją, raz nie, raz przyjdą wyschnięte na kamień, raz takie, że nim dojadą, rozpułną się całkowicie, bo ani opakować odpowiednio, ani odpowiednio przechowywać panom producentom się nie chce, zresztą chwilami przestają go robić, rynek więc na nie liczyć nie może i sprowadzać musi sery za drogie pieniądze z Europy. Wino rodzi się u nas nadzwyczajne, wszelkie gatunki możemy tu plantować, z okolic Kurytyby zakupują nawet pewne gatunki na wywóz do Europy, ale cóż kiedy my albo wcale wina nie sadzimy, albo uparcie trzymamy się gatunku Izabelli i Bergeraca (czytaj Berzerak), które żadnego handlowego znaczenia nie mają i mogą być kupowane zaledwie do wend,

bo już żadna restauracja w Kurytybie takiego wina nie sprzedaje, a więc i nie kupi.

O szynkach i kiełbasach, które musimy sprowadzać z Europy, to wstyd nawet wspominać, ale co to znaczy wobec konieczności sprowadzania nawet smalcu od Niemców z Sta Cathariny. Dowodzi to, że nie produkujemy nawet na własne potrzeby i że co roku moglibyśmy zatrzymać w kraju masę pieniędzy, które dziś wywozimy do krajów ościennych, a nawet za morze.

Jakaż jest przyczyna tej biedy?

Zła gospodarka.

Bo nie jesteśmy dobrymi gospodarzami.

Jakto! powie czytelnik, przyznałeś nam Pan na początku artykułu sławę dobrych rolników, a teraz powiadasz, że nie jesteśmy dobrymi gospodarzami! Tak, bo dobry rolnik może nie koniecznie być dobrym gospodarzem. Można być przecie dobrym szewcem, bardzo nawet poszukiwanym czeladnikiem, ale nie być zdolnym prowadzić interesu na siebie; bo nie tylko trzeba umieć szyc buty, trzeba umieć wybrać skórę, trzeba ją umieć podzielić odpowiednio, następnie trzeba ją kupić dość tanio, by wyrób mógł się opłacić, wreszcie trzeba umieć zdobyć klientelę, wybrać pracowników, trzeba jednym słowem być dobrym gospodarzem zakładu, inaczej interes będzie szedł skąbo, albo wręcz upadnie.

To samo ma się z rolnictwem, a właściwie z gospodarstwem rolnym, bo chociaż używamy określeń tych jako synonimów, nie znaczą one to samo: rolnictwo właściwie stanowi tylko dział specjalny gospodarstwa rolnego, a my mamy zamiar nad kwestjami dotyczącymi całokształtu gospodarki rolnej się zastanowić.

D. c. n.



W niewoli u słoni.

Dokończenie.

Alaż nie ucieknę, nie... Już siedzę, już się nie ruszam. Opuszczać te przebrzydłe trąbiska na dół i nie patrzeć tak na mnie piękny mi ślepiami, bo mi piąty ciernia z odwagi.

Odgłos ciężkich stąpań zbliżył się, wreszcie z wawozu wysunęły się trzy słonie, które gromada powitała z wielką radością. Musiały one oznaczyć coś ważnego, bo niepokój gromady się zwiększył. Po chwili, z wierzchołków drzew rozległy się przerażające wrzaski, wybuchy jakiegoś piekielnego śmiechu. Harisson zrozumiał co to znaczy: był to napad małpi.

Istotnie, na drzewach, otaczających schronienie słoni, ukazała się cała armia wielkich, szkaradnych małp, które wrzeszcząc i krzywiąc się uciekały, zrywając orzechy kokosowe, i rzucały je na głowę słoniów z dzwinną zawziętością. Wrzaskowi małp towarzyszyły rozdzierające krzyki całej chmary różnobarwnie upierzonych papug. Owe ptaki darmozjady dawały zwykłe za małpami i zbierają resztki orzechów kokosowych przez małpy porzuconych, a za te dobrodziejstwa wypłacają im się przedrzeźniając ich krzyki, piski, śmiechy i wycia. Taka to burza spadła na słonie.

Zasypane gradem olbrzymich orzechów, słonie kręciły się niespokojnie, lecz były bezsilne wobec nieprzejrzalnej.

Naraz Harisson spostrzegł, że zbliża się do niego ów słon raniiony.

— Czego on chce ode mnie? — mruknął Harisson — jego wzrok wcale mi się nie podob.

Słon stanął przed nim i patrzył na niego wyzywająco, jakby czegoś żądając.

— Nie rozumiem, czego wasza trąbiasta wielmożność chce — rzekł Harisson zatrzymany — przecież to nie ja sprowadziłem małpy... Gdybym miał zaszczyt uczyć się w tej akademii, co wasza wielmożność, mógłbym zrozumieć rozkaz.

Nagle w czło się uderzył.

— Aha! rozumiem, jasnie, oświecony pan każe mnie małpy odgryźć za pomocą piff paff! Doskonale, gotów jestem rozkaz spełnić, ale potrzebuję mieć zabezpieczenie od pocisków trzech szatanów. Orzech kokosowy nie gładzi, ale i może mi głowę rozplątać jak nie.

Mówił to, pokazując na swoją głowę.

Słon, zrozumiałwszy, zasłonił go sobą, a Harisson podniósł z ziemi swoją dubeltówkę, wymierzył starannie i dał ognia z obu rur. Strzał był celny, dwie wielkie małpy upadły na ziemię, ugodzone śmiertelnie, jednocześnie wszczął się taki wrzask, taki zamęt, że opisać trudno.

Słonie porykiwały, małpy wrzeszczały przerażone i jęczały jak ludzie, papugi z krzykiem zerwały się z drzewa, a z tym wszystkim łączyły się i echa wystrzałów powtarzane przez wszystkie zakątki lasu dzwieniące i pobliskich szczytów górskich, budząc i napędzając przerażeniem lwy i tysiące innych zwierząt

dzikich, które z kolei rozpoczęły ryki i wycia.

Istne piekło zawrzało.

Słonie podniosły z ziemi zabite małpy i okazywały je siedzącym na drzewach, a Harisson, zapalwszy się, prowadził dalej dzieło zniszczenia, wybierając największe sztuki. Małpy nie wiedziały z początku, co począć, lecz widząc swoją klęskę rzuciły się do ucieczki tłumnie i tak gwałtownie, że wszystkie gałęzie drzew zatrząsnęły się, jak gdyby strasliwą burzą miotane. Harisson czuł się zadowolonym, a także poczuł się dumny, gdy zobaczył, że słonie wywdzięczając mu się za przysługę, zrywają trąbami najpiękniejsze owoce i składają przed nim.

— Otóż zostałem królem w tym królestwie słoniowym, — rzekł do siebie — składają mi hołdy i z pewnością będę doznawał lepszego obżęścia... Cóż z tego! Teraz kiedy oddałem wielmożności trąbiastą tak znakomitą przysługę, tymbardziej zapragną mnie zatrzymać w swym towarzystwie. Mile towarzystwo, ani słowa!... Siedź wśród lasu, żyj się owocami i wodą zdrojową... Do kupa, ta za skromne dla mnie potrawki! Czuję że dłużej na takiej kuchni nie wytrzymam. A no, weźmy na cierpliwość! Muszę stać uciec. Śmierć mi grozi, a przynajmniej wielki to zaszczyt pilnować gromady słoniów i bronić ich przeciwko małpom.

Słonie odgadły myśl więźnia, były jednak tak delikatne, że nie okazały tego wyraźnie. Pilnowały go troskliwie, lecz zdaleka, ukradkiem, przekonał się o tym Harisson, gdyż ile razy usiłował wymknąć się, zawsze znajdował

wał na drodze słonia, niby przypadkiem. Pewnego razu, gdy zniechęcony drzemał pod palmą, jeden ze słoni, strażnik całego stada, wydał krzyk głuchy i podniósł w górę uszy, co było hasłem trwogi. Natychmiast stare słonie zgromadziły się, jakby na naradę, a Harisson, przypatrując im się, chciał odgadnąć, jakie niebezpieczeństwo grozi olbrzymom. Sądził, że to małpy wracają, żeby porównie napad, lecz omylił się.

Po naradzie słonie ustawiły się naprzeciwko zagrożonej części lasu w szyku bojowym, umieszczając starców i dzieci w tyle, gdzie także przeznaczył Harisson się schronić. Wkrótce dało się słyszeć przeciągłe mruczenie olbrzymów, wszystkie trąby podniosły się w górę, jak na komecie, wszystkie kły wysunęły się naprzód. Harisson spojrział w zagrożoną stronę i struchlał... Przy wejściu do lasu stały trzy wielkie lwy. Wspaniałe, wyglądały z podniesionymi łbami, dumnymi iskrzącymi się ślepiami, z falistymi długimi grzywami, podobnymi do płaszców królewskich. Stały spokojnie, nie mając zamiaru napaść. Trzeba bowiem wiedzieć, że pomiędzy słoniami i lwem istnieje dobre stosunki. Słonie nie czują się na lwa, jakby uznając go za króla zwierząt, a z drugiej strony lwy, czując, że wale ze słoniem nie jest dla niego bezpieczną, unikają go roztrąpanie, a jeśli spotka, ułaje jakby go nie widział. Rzadko się zdarza, żeby pomiędzy lwem a słoniem toczyła się walka. Tym razem, lwy znalazły się w tej miejscowości przypadkowo, bo przypatrując się chwilę stadu, cofnęły się i znikły powoli wśród

DO CZYTELNIKÓW.

Są ludzie, którzy stanowią fundament i podstawę narodów, którzy utrzymują państwa, bez których nie istniałyby one, a pomimo to, ludzie ci są lekceważeni i poniewierani. Będąc karmicielami innych, sami często niedostatek cierpią. Ludźmi tymi są chłopci.

Dla czego to chłopem wszyscy pomiatają, dlaczego go lekceważą, to wyjaśnił nam Jakób Bojko, chłop poseł w swej książeczce pod tytułem: „Dwie dusze.”

Wyjątki z książeczki Bojki będziemy drukować w „Polaku”, ale wprawdzie zwracamy się do Was czytelnicy z jedną prośbą: Czytajcie to co pisze Bojko jaknajważniej, bo chociaż on w swej książeczce opowiada o stosunkach galicyjskich, ale gdy się dobrze wczytacie, to przekonacie się, że i u nas w Paranie, a nawet w całej Brazylii wiele jest rzeczy do galicyjskich podobnych, które na gwałt potrzebują zmiany.

Czytajcie „Dwie Dusze” uważnie, bo je pisze krew z krwi i kość z kości Waszej, pisze je ten, który sam wiele przecierpiał, wiele przebolewał nim się wybił na stanowisko, z którego jednak nie korzysta tylko dla siebie, a stara się na nim przedewszystkiem służyć swej braci i ją uwolnić od największego nieszczęścia, od najsroźszej niewoli, bo od braku poczucia własnej godności.

Czytajcie uważnie „Dwie dusze”, bo w nich wolny chłop uczy Was, jak Wy wszyscy wolnymi stać się możecie.

*

Dwie dusze.

NAPISAL

JAKÓB BOJKO.

Wiedzą to wszyscy, że jest taka gadka między ludźmi, iż jeżeli jak umrze, to duszyczka jego nie od razu idzie na tamten świat boży, ale jeszcze jakiś czas pokutuje tutaj.

Znam takie kobiety, a nawet i mężczyzn, co święcie wierzą, że dopóty dusza siedzi przy zmarłym ciele, póki nie usłyszy głosu dzwonu, a inni mówią, że póki kładz ziemi na zwłoki nie narzuci. Znam i takich, co w syczącym patyku mokrym, lub w węźle porwrośniętym, palącym się w piecu, słyszą jęk duszyczki.

Starzy Polacy i Litwini, jako poganie, wierzyli, że dusze zmarłych przodków, nawet na uczty do domu przychodzą, to też pierwszą łyżkę klusek i z pierwszej szklanki piwa pianę rzucali pod ławę dla nich, mówiąc: „a kysz, a kysz,” co oznaczało jakby chcieli powiedzieć: „a na macież ta i wy!”

Bracia Rusini pono dotąd stawiają na grobach chleby i t. p. rzeczy, trzymając się zwyczaju prastarych Słowian, którzy wierzyli, że duszyczki zmarle

wyjdą z grobu i bardzo im będzie przyjemnie, gdy pożywienią dla siebie znajda.

He w tym wszystkim prawdy, ja nie wiem, ale na to przysiadz mogą że w nas chłopach pokutuje dotąd prócz naszej duszyczki, jeszcze druga. A choć to talmud żydowski pisze, że jeno żyd a i to na szabas dostaje drugą duszę, to ja na całe gardło wołam śmiało, niech mi robią co chcą, że chłopci prócz swej własnej, mają jeszcze drugą duszę!

Tam do djabła—powie ten lub ów czytelnik, a pobożne dusze wiem, że aż ręce zakamają i okrzykną mię bezbożnikiem... ale moje dusze... tak jest. W nas pokutuje dusza bardzo starej, brzydkiej pani, która zmarła w roku pańskim 1848, a zwała się pańszczyzna. *)

D. c. n.

Z całej Polski.

WARSZAWA. Dn. 10 lipca zakończył życie po długiej i ciężkiej chorobie, zasłużony na polu oświaty ludowej, Konrad Prószyński (Promyk), założyciel i do ostatniej chwili redaktor najpopularniejszego pisma ludowego: „Gazety Świątecznej”.

LOSZY ZAMKNIĘTYCH SZKÓŁ POLSKICH. „Nowa Gazeta” dowiaduje się z wiarygodnego źródła, że zamknięte przed kilkunastu dniami na prowincji i w Warszawie zakłady naukowe polskie—mają być niebawem otwarte.

SPISEK NA CARA. Według doniesień z Sosnowca, odkryto tam spiszek na życie cara. Spisek był planowo ułożony, a był bardzo rozgąszczony. Główna jego siedziba była w Sosnowcu. Uwieszono przeszło 100 osób, mężczyzn i kobiet. Dalsze uwieszenia mają nastąpić. Dworzec obsadzono żandarmami i kozakami. Ruch graniczny jest bardzo utrudniony.

WYBUCH BOMBY. Jakis 16-letni młodzieniec, na placu Grzybowskim, u wylotu ulicy Twardej, przechodząc przez środek ulicy, upuścił jakiś przedmiot. Była to bomba, która natychmiast eksplodowała z ogromną siłą, miażdżąc wszystkie szyby w oknach, przyległych do miejsca wypadku domów. P. nieważ o tej porze ruch w tym punkcie miasta był bardzo ożywiony, przeto bomba poraniła bardzo wiele osób. Przedewszystkiem padł ofiarą, wychodzący z domu, niosący bombę nieznajomy; leżał on na miejscu z pogruchotanymi nogami, poszarpanym brzuchem i lędźmi ranami na piersi, głowie i rękach. Gdy przybyła policja oświadczył, że nazywa się Icek Wejser i mieszka na ulicy Pańskiej, poczym stracił przytomność. W ubrani jego znaleziono paszport na imię Icka Wejsera, ale informacje przez niego udzielone były mylne; policja jednak jest przekonana, że był to anarchista, ukrywający się w okolicy ul. Karmelińskiej; ostatnio pracował w jednym ze składów żelaza na placu Grzybowskim. Po przewiezieniu go do szpitala odjęto mu obie nogi i rękę i pozostawiono w szpitalu pod strażą policyjną. Stan jego jest zeznadjiejny. Jakiegoś 25-letniego mężczyzny ranę w biodro zabrała policja, podejrzewając go o współnictwo z bombiarzem. Nad-

*) W zaborze rosyjskim pańszczyzna zniesiona została w roku 1864.

to Pogotowie opatrzyło 6 osób leżących rannych a Felzer Goldenberg opatrzył raną kobietę i 3 młode dzieci. Przybyło na miejsce wypadku policja i żandarmerja, oraz agenci ochrony, dopełnili licznych rewizji, przyczym w sąsiedniej kawiarni aresztowano dwóch młodych żydów.

ŁÓDŹ. Władze odnośnie zatwierdziły projekt utworzenia w Łodzi stałych 18 cyrkulów policyjnych. Liczba strażników powiększona zostanie o 300.

Sąd w jęrej skazał 11 osób oskarżonych o należenie do komitetu rewolucyjnego P. P. S. w tym dwie kobiety, na pozbawienie praw, oraz ciężkie roboty od 2 lat 8 miesięcy, do 14 lat.

KRAKÓW. Do „Czasu” telegrafują, że na konferencji słowiańskiej w Pradze wybrałi będą czterech prezesi; pierwszym prezesem będzie dr. Kramarz, drugim Rosjanin Krassowski, trzecim Polak, albo Dmowski, albo Chyliński, czwartym dr. Hribar. Oprócz tego wybrałi będą czterech sekretarzy różnych narodowości.

— Dzienniki donoszą, iż w Bierzanowie czterech chłopów zamordowali plutonowi żandarmów Eugenjusza Moroz. Zamordowani spotkali na drodze kilku kłócących się włościan. Nie chcąc dopuścić do bójki, wziął ich do karczmy, gdzie spisał protokół, a następnie puścił ich wolno. Chłopi, wyszedłszy z karczmy zaczęli się na Moroz i gdy opuścił karczmę, napadli na niego i zamordowali go, poczym zwłoki kryli w kartoflach. Jednego z morderców aresztowano. Moroz odcięty ma cztery palce, z czego widać, że stoczył rozpaczliwą walkę. Na zwłokach jego znaleziono 40 ran. Rana śmiertelna zadana była w łopatkę. „Nowiny” przypuszczają, że mordercy wyrwali Morozowi bagnet i rany zadali mu bagnetem. Na miejsce zbrodni wyjechał śledzia śledczy Krzyżanowski z Krakowa.

Kronika zagraniczna.

ROSJA.

Duma. Ostatnie w obecnej sesji posiedzenie pod przewodnictwem Chomiakowa poświęcone było rozpatrzeniu kilku drobnych projektów, które zostały uchwalone i przesłane Radzie państwa.

Zastępca przewodniczącego ks. Wołkoński odczytuje Najwyższy Ukaz; wszyscy posłowie wstają, nieobecni na sali socjal-demokraci.

„Zgodnie z § 99 praw zasadniczych rozkazujemy zakończyć czynności Izby państwowej w dn. 11 lipca, wyznaczając termin ponownego otwarcia Izby w dn. 28 października 1908 r. Senat Rzeczypospolitej wyda odpowiedź na rozporządzenie. Mikołaj.”

Prezes ogłasza posiedzenie za zamkniętą, poczym posłowie udają się na nabożeństwo dziękczynne, podczas którego wykonano hymn narodowy.

Petersburg. Znany publicysta angielski William Stead twierdzi, że na podstawie rozmowy ze Stoliptinem nabrał przekonania, iż rząd rosyjski chce w Dumie i nadal opierać się na stronnictwie oktybrystów. Zbliżenie Anglii do Rosji jest popierane przez 617 członków Dumy podczas gdy tylko 59 członków jest temu przeciwnych. Zjazd w Rewlu tworzy rękojmnie pokój. O wojnie Anglii przeciwko Niemcom nikt nie myśli, interesa angielskie nigdzie się nie krzyżują z interesami niemieckimi. Nawoływania do wojny przez drobną garstkę szowinistów angielskich nie mają poważniejszego znaczenia.

Tyflis. Dziwicieli konnych zbrojnych Tatarów napędzono podróżnych. Zrabowano w gotowości około 2,000 rb. oraz za 1,060 bizantów. Duchownemu prawosławnemu odebrano kzyż napierśny. Rozbójnicy uprowadzili 6 najlepszych koni.

Ryga. Na ul. Stoblowej i Maryjskiej ogień zniszczył wiele domów, skład drzewa i fabrykę konserw. Szkody znaczne, wiele biednych rodzin pozostało bez dachu.

Woroneż. Więźniowie, skazani na ciężkie roboty, zamierzali ucieczkę Wyłamać żelazne kraty, drzwi w celach, rozbrojono straż więzienną i raniono dozorcę, wreszcie stawili zbrojny opór przybyłym wartownikom.

Przy tłumieniu zaburzeń zabito 4 więźniów i jednego raniono, poza tym, odebrano więźniom dwa brauningi. Obecnie panuje w więzieniu spokój.

NIEMCY.

Berlin. Pewien wyższy oficer niemiecki tłumaczy w „Hamburger Nachr.” że nie należy przeceniać wartości statków powietrznych Zeppelina. Mogą się one przydać w wojnie lądowej w celach wywiadowczych. W wojnie morskiej nie mają one żadnego znaczenia, bo zanadto są zależne od pogody i nie mogą zatrzymywać się dość długo w powietrzu. Tajny ralcia Martin, który przepowiada zegludze powietrznej ogromne znaczenie w przyszłych wojnach i marzy o zdobyciu Maroka za pomocą floty powietrznej jest fantazją, którego w sprawach wojskowych brać na serio nie można.

AUSTRO-WĘGRY.

Budapeszt. W fabryce chemicznej Kowalda, w której pracuje 200 robotników, nastąpił wybuch benzyny. Płonienie w ciągu kilku minut objęło gmach cały. Robotnicy schronili się na najwyższe piętro. Straż pożarna rozpięła koce bezpieczeństwa i dała znak, aby zeskakiwano. Pewna kobieta, która skoczyła pierwsza, spadła na bruk i zabiła się na miejscu. To samo stało się z dwoma innymi robotnikami, a oprócz tego jeszcze 15 osób przy zeskakiwaniu doznało ciężkich obrażeń.

SZWECJA.

Malmö. Na statku „Amaltea” na którym zamieszkiwało 80 robotników angielskich, pracujących w porcie, wybuchła bomba podłożona przez nieświadomego sprawcę, który podjechał na łódce. Wybuch zabił 1, i ranił 6 osób. Policja wyznaczyła 1,000 kron (około 800 mil.) za schwytanie przestępcy.

Król szwedzki dowiadywał się w szpitalu o stanie zdrowia ofiar zamachu.

ANGLIA.

London. Utrzymują tu, że ministerstwo zażąda w jesieni 4 do 5 milionów funtów szterlingów na zbrojenie morskie, jeżeli do tego czasu nie dojdzie do porozumienia z Niemcami w sprawie ograniczenia zbrojeń.

— Pomyślnie wyniki najnowszych prób okrętu powietrznego Zeppelina wywołały pewien niepokój w kołach marynarskich angielskich. Sądzą, że okręty te mogłyby odegrać poważną rolę w wojnie morskiej, zwłaszcza, że aeronautyka angielska znajduje się jeszcze na niższym stopniu rozwoju. Poruszono projekt zbudowania wielkiej floty powietrznej systemu francuskiego, Lebaudy. Statki te są daleko ruchliwsze i wznoszą się wyżej. Statki Zeppelina byłyby wobec nich bezbronne. Oprócz tego należy, zdaniem znawców udoskonalić strzelanie wertykalne, celem zwalczania statków powietrznych ogniem działowym z dołu.

TURCJA.

Z Adrianopola donoszą, że 50 oficerów artylerji zajęło stację telegraficzną i zatelegrafowało do sultana protestując przeciwko niesprawiedliwej promocji oficerów, którzy nie otrzymali wykształcenia fachowego. Zbuntowani oficerowie grożą ucieczką do Bułgarii.

ciemnej gęstwinie lasu. Stonie uspokoiły się, ale Harisson był w rozpacz.

— Masz tobie—mówił do siebie—widocznie w tej okolicy mają legowiska całe bataljony lwów. Tu stonie, tam lwy, piękna historia... No, teraz o ucieczce myśleć niepodobna. Jeśli zdolam usnąć czujność jasnie oświeconych trębaczów, dostanę się w pazury lwów. Upadam do nóg i dziękuję za taką zamianę.

Ale nie mógł się pozbyć myśli wydostania się ze stoniowej niewoli. Po głębokiej rozważce, doszedł do przekonania, że jedynie będzie mógł tego dokonać, kiedy mu się uda zyskać zupełne zaufanie stoni. Usiłował się wkraść w ich łaski, wyświadczać im rozmaite przysługi: bawił się z małymi, opatrywał skaleczone, przynosił im i karmił ich trzciną cukrową. Stonie nawzajem były dla niego coraz łaskawsze, i coraz większą ufność mu okazywały. Następnie Harisson zaczął ich przyzwyczajać do widzenia go wdrapującego się na drzewa po jaja i gniazda ptasie. Wdzięzał się codziennie i coraz wyżej, a z każdym dniem dłużej siadywał pod ostoną gałęzi i łaci. Olbrzymi nie brali mu tego za złe, nie okazywały niepokoju, chodź długo z drzewa nie schodził, gdyż nie mogły sobie wyobrazić, żeby człowiek, przeznaczony do chodzenia po ziemi, mógł uciec drogą ptasią, przedostając się z drzewa na drzewo.

A jednak tak się stało.

Pewnego wieczora, posilwszy się jak mógł najlepiej, Harisson wdrapał się na drzewo z szybkością rozpaczliwą, zaczął się przerzu-

cać z gałęzi na gałąź. Mógł to czynić z łatwością, gdyż w lesie owym drzewa rosną tuż jedno przy drugim. Przebywszy w ten sposób część lasu największą i ujrawszy przed sobą ląkę, spuścił się na ziemię, wykopał w strumieniu poranione w czasie drogi napowietrznej ciało i szedł dalej już po ziemi, a raczej pędził ile mu sił starczyło. Długo trwała podróż jego przez puszcze Afrykańskie, doznawał mnóstwo przygód, aż wreszcie udało mu się dotrzeć nad brzeg morza, gdzie spotkał okręt angielski, który go zawiózł do ojczyzny.

Od czasu tej tak pamiętnej dla niego niewoli u stoni wyrzekł się raz na zawsze chciwości. Często potem odbywał wycieczki myśliwskie po różnych krajach, a nawet w Afryce, ale zawsze zadawał sobie zadośćuczynienie, a widząc chciwość innych, przestrzegał ich, i jako przykład złych skutków pożądania nad miarę, opowiadał swoją przygodę ze stoniami.

K O N I E C :

MATYSEK.

GAWĘDA.

Był Matysek chłop przed laty,
Jak drugiego nie znajdziecie,
I przystojny, i bogaty,
I szczęśliwy na tym świecie;

Był kochany, nie znał biedy,
Zazdrościli mu ludziska:
Nikt nie wierzył, aby kiedy,
Przyszła kryśka na Matyska.

Krasawica, cud-dziewoja,
Zakochała w nim się skrycie:
— „Mój Matysku! jestem twoja,
„Będę twoja całe życie!”
Lecz ktoś inny sygnął grosza,
I wzajemność dziewczki zyska,
I Matysek wziął odkosza.
Przyszła kryśka na Matyska.

— „Mój Matysku, nie dbaj o to,
„A miłosne rzucił zachody!”
„Lepiej z nami użyj złoto!”
„Pójdziem hulać do gospody!”
Tak go sąsiad cieszył w biedzie,
I caluje, i uścisła.
— „Dobrze mówisz, mój sąsiadzie!”
Przyszła kryśka na Matyska.

Pił z rozpacz dobieć całą,
Na pociechę pół tygodnia.
Pił wszystkich co się wlało,
I sąsiada i przechodnia;
A gdy przyszło do zapłaty,
To ostatni grosz wyciska,—
Jak nie pysny szedł do chaty.
Przyszła kryśka na Matyska.

I od tańca, i od trunku
Zachorował teje doby;
Lekarz przybył dla ratunku,

I napędził trzy choroby.
A za recept i za leki
Wziął ze stajni dwa koniska
I odjechał w świat daleki.
Przyszła kryśka na Matyska.

Więc przed śmiercią myśli sobie:
— „Niechże wspomnę towarzysze!”
„Ja testament dla nich zrobię
„I każdemu coś zapiszę.”
Ale w chacie nic nie było,
Prócz starego w progu psiska,—
Westchnął biedak całą siłą:
Przyszła kryśka na Matyska!

Umarł tedy, jak ów święty,
Co turekim ludzie zowią.
A odzieży lichej szczęły
Położyli mu pod głowę,
A na pogrzeb nikt z sąsiadów
Nie popatrzał nawet z bliska,
Trumnę niosło czterech dziadów:
Przyszła kryśka na Matyska.

Pod darniną, pod zieloną,
Zajął miejsce nieprzestronne;
Na pogrzebie nie dzwoniono,
Bo nie stało na podzwonne.
Przy kapliczce tuż pod ścianą,
Jedlinowy krzyżyk błyska,
A na krzyżu napisano:
Przyszła kryśka na Matyska.

Władysław Syrokomla.

Baczność!**Ceny znacznie niższe.**

Z powodu zakupu towarów wprost z fabryk europejskich, jestem w stanie teraz sprzedawać poniżej wymieniony towar po cenach bajecznie tanich, dotąd nie bywałych, jak to:

Obrazy św., widoki i narodowe, krzyże drewniane i cynowe, kropielnice porcelanowe i cynowe, różańce, szkaplerze, medaliki, lampki wieczne, knoty do tychże, kadzidło, figury i figurki św. i t. d.

KSIĄŻKI DO NABOŻEŃSTWA

w dotąd jeszcze nie bywałej ilości i wyborze! Od 500 rs. do 4\$000 (ceny znacznie niższe!)

Kantyczki, śpiewniki, droga krzyżowa, pociecha w starości i inne. Książki z opowiadaniem po 400 rs.

WIDOKI MIASTA KURYTYBY

obrazy we większym formacie po 700 rs. hurtownie taniej.

KALENDARZE NA ROK PAŃSKI 1908

Marjańskie, wielkie, mniejsze, Wszechświatowe i Katolik.

Wszelkie artykuły szkolne, jakoteż: zeszyty, ołówki, pióra, atramenty czarne i kolorowe, farby i wzory, i inne przyrządy do malarstwa i t. d.

ELEMENTARZE OSSOLIŃSKICH I, II, III, IV i V.

Książka dalsza do czytania.

ELEMENTARZE PROMYKA I POLSKO-PORTUGALSKIE.

Polecam również moją drukarnię i introligatornię, gdzie wykonywują się prace jaknajakuratniejsze, szybko i po cenach znacznie niższych.

Wyraabia się pieczętki gumowe dla kupców, towarzystw, prywatnych osób i urzędowe.

SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWNA.

ADRES:

Cezar Szulc

ul. Barão do Serro Azul l. 12 i 14.

CURITYBA-FARANÁ-BRASIL.

Tartak Parowy

Fazendinha

WŁASNOŚĆ FIRMY

Warchałowski & Neyman

Poleca

wszelkie gatunki budulcu

DESKI, BALE, FORSZTY, BELKI, SŁUPY

przyjmuje obstalunki

NA DESKI I MATERJAŁ BUDULCOWY WSZELKICH ŻĄDANYCH

ROZMIARÓW

Gotowe wiązania dachów

Cakowite domy drewniane

Z DOSTAWĄ NA MIEJSCE.

Biuro mieści się przy placu Tiradentes Nr. 31

Nr. telefonu 167

Fabryka tkacka**W PONTA GROSSIE****Quieroz Guimaraes &**

Potrzebni tkacze wykwalifikowani do tkania bawełny.

Płaca 50 rejsów od metra

TAKŻE POTRZEBNI CHŁOPCY I DZIEWCZĘTA do przędzalni płac do 500 rs. do 2\$000 stosownie do uzdolnienia.

Wypłata co dwa tygodnie.

Jedynе czasopismo polskie, poświęcone wyłącznie sprawom wychodźstwa.

„Polski Przegląd Emigracyjny”

powinno odtąd znaleźć się w domu każdego Polaka na obczyźnie, z dniem bowiem 10-go Lipca zniża prenumeratę do 6 milrejsów rocznie, zaprowadzając jednocześnie dział ilustracji i powiększający format.

Pismo to dąży wytrwale do zorganizowania opieki nad wychodźstwem i informuje o losach Polaków, przebywających na obczyźnie.

Adres redakcji: Lwów, ul. Teatynska.

Prenumeratę wysyłać można również pod adresem:

„Polak w Brazylii” CAIXA POSTAL 122 Kurytyba „POLSKI PRZEGLĄD EMIGRACYJNY” chętnie przyjmuje korespondencje ze wszystkich kolonji i opisy warunków życia Polaków. wszędzie w obczyźnie.

LOTY DOBREJ ZIEMI

do sprzedania

WIADOMOŚĆ W REDAKCJI

Zofia Radwańska

Akuszerka i masarzystka dyplomowana z Warszawy.

Chorych przyjmuje w mieszkaniu przy ulicy Commendador Araujo (Matto Grosso) Nr. 25; można wzywać o każdej porze dnia i nocy

HOTEL

J. Cholewicz.

Polecam Szanownej Publiczności i bawinym chwilowo w Kurytybie Rodakom

HOTEL POLSKI

który otworzyłem przy ulicy Hebrão Pereira, w domu pana Roberta Hauera, gdzie dawniej mieściła się redakcja „Prawdy”.

Śniadania, obiady, kolacje, jak również całonocne utrzymanie z mieszkaniem lub bez po bardzo przystępnych cenach.

Redacy popierajcie swoich!

Józef Cholewicz.

POLSKI ZAKŁAD KRAWIECKI

My niżej podpisani, mamy zaszczyt zawiadomić Sz. publiczność, iż w pracowni naszej, przyjmujemy wszelkie zamówienia, w zakresie krawiectwa wchodzące.

Tak całe garnitury, jako i pojedyncze części ubrania, wykonuje się podług wzorów ostatniej mody, lub stosownie do życzenia zamawiającego. Zamówienia wykonujemy bądź to z materiału przyniesionego, bądź też z wybranego w naszym składzie, gdzie w dostatecznej ilości mamy zawsze piękny i dobry towar.

Wszelkie zamówienia wykonuje się szybko i starannie, robota trwała i dokładna.

Przy zakładzie urządziłmy tak zwana „Kooperatiwę” do której—kto zechce—może się zapisać, aby za małą spłatą tygodniową mieć prawo do garnituru, który w oznaczonym okresie czasu musi być wylosowany. Bliższych wiadomości udzielimy w zakładzie przy ul. COMENDADOR ARAUJO N. 28.

Z uszanowaniem
Franciszek Kurecki i brat.

DZIAŁ POWIEŚCIOWY.

B Ó R .

P O W I E Ś Ć

PRZEZ

Wacława Żmudskiego.

19

Ignac uśmieł się serdecznie z całej tej sceny, lecz wesołość ta nie wyszła mu na dobre, gdyż rozgniewana Grzegorzowa nie dała mu dnia tego kolacyi, udając, że go wcale nie widzi, a biednego Łapę wodą nawet oblała.

Przez parę następnych dni chłopiec to się włóczył bez celu po lesie, to przesiadywał całemi godzinami na gajówce, wyglądając powrotu Łatka i nie mogąc sobie miejsca znaleźć z niecierpliwości.

Nareszcie coś na trzeci dzień wieczorem Łatek nadjechał.

Doczekawszy jeszcze rana, Ignac przypilił go, gdy wychodził do lasu, i w krótkich słowach powiedział mu o swoim nieodwołalnym zamiarze.

Łatek rzucił się niecierpliwie.

Od czasu ostatniej swej rozmowy z chłopcem doznawał on czegoś w rodzaju wyrzutów sumienia. W pierwszej chwili myśli, nurtujące w głowie dawnego jego ucznia, wzburzyły go, zdawały się uragać własnemu jego niepowodzeniu. Później jednak, ochłoniwszy nieco, Łatek zaczął myśleć i żałować potrośze swojej porywczosci. Gotów już był nawet darować chłopcu jego mrzonki, gotów był przychylniej zapatrywać się na nie, ale pod warunkiem, żeby bez jego kierownictwa chłopiec sam poradził sobie nie umiał, żeby ostateczne przerodzenie się tych mrzonek w jasno określony zamiar bez jego współudziału obejść się nie mogło. Gdy się więc dowiedział teraz, że w głowie chłopca bez jego pomocy wyłagł się zupełnie gotowy plan i to może lepszy nawet, niżby on sam potrafił wymyśleć, było to dla niego zbyt wiele. Z drugiej strony poczucie jakiegoś wewnętrznego wstydu nie pozwalało mu zwiększać chłopcu trudności w jego dążeniach. To też dosłuchawszy do końca, gdy chłopiec oświadczył już, że chciałby odejść, odwrócił się, aby ukryć wyraz swoich oczów i hamując siłą woli nerwowe targanie głosu, wycedził zwolna:

— Dobrze, ja cię nie trzymam! ale... o niczym też wiedzieć nie chcę.

Ignac skłonił się przed nim z wyrazem wdzięczności w oczach.

— Niech panu Bóg za wszystko zapłaci! — rzekł — że mię pan uczył i przygarnął potem sierotę, nie dał zaginać marnie. Za wszystko!

Łatek machnął niedbale ręką i szybko się oddalił.

A Ignac jeszcze tego samego dnia zebrał w

węzelek parę koszul, które stanowiły całe jego bogactwo i poszedł. Poszedł dzielić się z ludźmi tym świętym ogniem, który gorzał w jego sercu, rozdmuchany westchnieniami cierpienia, chodzącymi jękliwym wiatrem po tym kraju niedoli. Poszedł na służbę ziemi, w której ojcowie kości swe pochowali, na walkę ze złością i okrucieństwem ludzkim, dziecko łalami, ubogi doświadczeniem, nie mając żadnych innych środków, prócz tej ewangelicznej świętej, którą sam Bóg złocistemi literami wypisał w jego duszy, a która była serdecznym umiłowaniem pokrzywdzonych, wżgardą i nienawiścią dla krzywdzicieli.

I Bóg prostował kroki sieroce. Nie dał, aby ten Boży płomień, jasno w nim strzelający ku niebu, został skrzywiony zbyt raptownym tchnieniem surowego życia.

VIII.

Ignacowi bardzo szczęśliwie udało się ominąć trudności, jakie go musiały spotkać przy zmianie dotychczasowych warunków życia. Przez kilka pierwszych dni, póki ludzie nie przypomnieli sobie, że to ten sam Ignac, który niegdyś miał sławę pierwszego pisarza na całą wieś, póki dowodnie nie przekonali się, że nie tylko nie zdurniał, jak to powszechnie utrzymywano, lecz przeciwnie, zmądrzał znacznie, przytulił się u Kobiałczynej. Stara była rada, gdyż wypadło to właśnie na czas najgorętszej roboty w polu, zaś Ignac darmo chleba jeść nie lubił, a oprócz tego, jako mający rzemiosło w rękach przedstawiał on wcale niezłą partję, zaś Kobiałczyna miała na wydaniu dwie córki.

Lecz Kobiałczyna niedługo cieszyła się tym, że mogła go zachować na wyłączny swój użytek. Wkrótce znaleźli się i inni tacy, którzy go zaczęli potrzebować. Chłopak miał do ludzi szczęście.

Pan Krupski, który zdążył już do tego czasu oślepnąć tak, że nawet okulary nie wiele mu już pomagały, dowiedziawszy się o jego powrocie na wieś, zapomniał urazy, jaką niegdyś czuł ku niemu i zaoferował mu miejsce nauczyciela przy swojej córce.

— Przyjałeś ty odemnie kunszt, — mówił — który cię od ciemnego narodu wyróżnia, niechże ona od ciebie przejmie teraz, a dam ci za to jeść i jeszcze parę groszy na buty. Stać mię, chwalić Boga na to, aby własne dziecko kształcił!

moim domu i o tej porze dziwną mi się wydaje. Sądziłem że znajdujesz się pan obecnie wrodzie powrotniej do Londynu... Więc pan nie wyjeżdża?... A może nie znalazłeś pan handlarza brylantami Jamesa Robina?... Nie dotrzymałeś naszej umowy milordzie!

— Stało się coś niezwykłego, panie Szerlok Holmes. — odrzekł lord a w jego głosie uwydatniło się wielkie wzruszenie.

Nieszczęściem, w godzinach popołudniowych nie mogłem pana nigdzie złapać. Byłem tu kilka razy i dopytywałem się o pana lecz za każdym razem gospodyni pańska zapewniała mnie że go jeszcze nie ma w domu. Teraz dopiero idąc przez Bakerstreet, zauważyłem w pańskich oknach światło i domyśliłem się że go nareszcie znajduję.

— Ma mi pan w naszej sprawie coś ważnego do zakomunikowania?

— Posłuchaj pan: — mówił i wydobyl z kieszeni zwyczajną, bardzo zbrukaną kopertę — chciałem zastosować się do pańskiej rady i przed godzinę piętą pojechałem na dworzec Wiktoria; chcąc udać się w podróż expresse który mi pan wskazałeś.

I w tym razie stosując się do pańskiej woli nie wziąłem ze sobą służącego; sam poszedłem do kasy dla wykupienia biletu.

W chwili gdy miałem zażądać biletu, czuję że ktoś z tyłu uderza mnie po ramieniu. Obracam się i widzę damę szczerze zawołowaną, która mi wciska w rękę ten list i mówi:

— Przeczytaj milordzie natychmiast!... List jest

Za panem Krupskim znalazło się i więcej takich, którzy go sami szukali. Jedni o napisanie listu, prosby, drudzy o naprawienie lub zrobienie jakiegoś statku, do czego, z wdzięczając Mareckiemu, miał bardzo wiele zdolności, a byli nawet i tacy, którzy się do niego zwracali o poradę lekarską.

— Może i wie co takiego — mówili — niedarmo jemu tak jakoś dziwnie z oczu patrzy!

A Ignac robił każdemu co tylko mógł, za dobre słowo, za łyżkę strawy, rad że ma sposobność z ludźmi pogadać, wsiąknąć w to gorąco umiłowane otoczenie, wszczepiać w niego powoli to, co jemu samemu pierś rozpierało. a każdy niemal dzień przynosił mu więcej popularności i sławy.

— To ci mądrala! — mówili sobie o nim starzy gospodarze samowolscy, zebrawszy się przy święcie pod opłotkami — jak ci weźmie gadać, jakby z książki czytał!

— To prawda — odpowiadali inni — mądrala on ale wiecie, prócz tej mądrości jest w nim coś takiego, jakby tu powiedzieć? — strzelali palcami z mozołem szukając w swych głowach określenia na to, co chcieli wyrazić lecz na tym strzelaniu zwykle się kończyło.

Zbyt trudno było ująć w słowa to, co miał w sobie niezwykłego Ignac, lecz i ni domyślali się o co to chodziło. Domyślali się, bo i oni czuli to samo i poważnie kiwając ubielonymi wiekiem głowami, mówili:

— Prawda jest, jest!

I każdy biegł myślą za tym czymś nieuchwytnym, co go uderzyło w Ignacu, a dziwna rzecz, ile razy wspomnieli sobie o tym, — jakby daleki odbłask czegoś podobnego odczuwali we własnych swych duszach. Co to było takiego? Jakie podobieństwa mogło zachodzić między tymi starcami, pochylonymi wiekiem, których serca oddawna wystudziła ciężka, wyczerpująca troska o twardy kęs chleba i tym chłopcem, dzieckiem prawie jeszcze? I dlaczego, gdy mówił im się zdawało, że ta prosta, a tak dziwnie przemijająca mowa jego wyjmując im z pod samego serca i stawia przed oczy coś takiego, co tam już oddawna w nich było, co nieraz chodziło po nich dojmującym bólem, ale teraz jakby się zeszarpało, ukryło bojaźliwie w najciemniejszy zakątek duszy? I dlaczego on, ten dzieciuch, wywierał ra nich taki dziwny urok, dlaczego ta mowa tak im zniewalała stare ich serca? Czy może dlatego właśnie, że im ten ból przypominał, że czuli w nim jakby coś z siebie samych, że on był jakby żywym wyrazem i spotęgowanym odbiciem tych drobnostek, a skrytych cząsteczek, które stanowiły może najlepszą, najszlachetniejszą część ich duszy?

I na to wszystko również nie odpowiadali starzy samowolscy gospodarze. Nie odpowiadali, tylko — rzecz dziwna — po każdym takim rzuceniu myśli w głąb siebie samych, chmury ciężkiej zadumy zbierały się na tych czołach, zbrudzonych latami i znojem, piersi przygniatał kamieniem jakiś smutek czarny.

— Tak to, tak, moiście wy! — westchnął cicho ten i ów, jakby do siebie samego, w odpowiedzi tym myślom dziwnym, co po głowie chodziły —

TAJEMNICZE PRZYGODY SEYNNEGO AJENTA
SLEDZEGO.

SZERLOKA HOLMESA.

Kradzież olbrzymiego brylantu.

C. d.

O północy, zaś lady Diana powinna była wysiąść z powozu który jej posłał Holmes; wydawało mu się dziwnym że dotychczas nie było jej jeszcze jak równieź i Harrego pomimo że odległość pomiędzy pałacem a jego domem nie przenosiła 20-25 minut.

Cóżby jednak nastąpiło na wypadek zejścia się obojga małżonków w jego mieszkaniu o tak niezwykłej porze? Lord napewno zażądałby od niego wyjaśnień a te w każdym razie nie doprowadziłyby do wyników pożądaných.

I cóż do licha przeszkodziło lordowi do wyjazdu który według zapadłej umowy miał nastąpić o godzinie 5 wieczorem? Na jego nieobecności osnuł wszak Holmes swoje plany schadзки z lady Dianą.

— Zauważyłeś milordzie moje zdumienie — rzekł Holmes ze spokojem — bo też pańska obecność w

nadzwyczaj ważny... czytaj pan bez straty czasu.

Chciałem jeszcze zapytać ją o coś... chciałem ją zatrzymać lecz znikła w tłumie publiczności przepelniającej dworzec kolejowy i zbiegła; puściłem się za nią i nie mogłem ją nigdzie odnaleźć.

Rozdarłem tę kopertę i przeczytałem następujące wyrazy:

Mówiąc to, lord wyjął z koperty strzępek papieru wielkości ćwiartki zwyczajnego arkusza, formatu ósemkowego; treść zapiski, nakreślonej atramentem brzmiała:

„Milordzie! Jeżeli pragniesz odzyskać swój brylant kanaryjski to przyjdź dziś pomiędzy 1 i 2 godziną w nocy do wylotu tunelu którą ciągnie się od Finchley-Road do Southend. Przynieś pan za sobą 5000 funtów szterlingów w banknotach banku angielskiego a wtedy interes będzie załatwiony.

Warunek: bez przewodnika, bez policji i najgłębsze milczenie wobec znajomych lub wogóle osób trzecich.

Nie obawiaj się pan iżby cię miano wciągnąć w pułapkę. Obecny właściciel brylantu kanaryjskiego ma niezłomne postanowienie zwrócenia panu klejnotu za cenę powyższą.

Gdy lord wzruszonym głosem kończył odczytywanie listu, Szerlok Holmes pochylil nieco głowę i usłyszał wyraźnie turkot kół powozu toczącego się ulicą Baker... powóz parokonnny; tę różnicę detektyw pochwylił uchem.

zapomniał Bóg, widać, o nas biednych, zapomnieli! — Oj zapomnieli! — jak echo przeciągle wyrwało się ze wszystkich piersi — zapomnieli! Ale!... łaskaw ci On jest, Pan nasz miłosierny! A może też, a może?... —

I reszta tej jakiejś nadziei więzła nieodpowiedziana gdzieś tam w głębi duszy i tylko oczy zwracały się mimowoli w stronę prawosławnej plebanji sterczącej nad wioską ostrym zębatym szczytem i spoglądały na nią z jakimś zagadkowym wyrazem, jakby ją chciały zapytać:

Czy długo tu jeszcze tobie nad nami, długo?... —

Takie były dziwne uczucia i myśli, które Ignac znalazł, syn durnej Magdy zarobnicy, budził w duszach rdzenia mieszkańców samowolskich, starych szanownych gospodarzy. Tak sobie mówili o nim i tak rozmyślali.

Co się tyczy innych, kobiet letnich, młodych, — kobiety nie nie mówiły. Bo i czyż wypadało, aby taka baba choćby i najstarsza, mogła mówić o podobnych rzeczach, wtrącać się do tego, co do niej nie należy? Nie! Słuchać — owszem. Ale jakie tam myśli rodziły się u niej przy tym słuchaniu, to nikogo nie obchodziło. Dlatego też nie wiadomo było, co sobie myślał o Ignacu stare samowolskie kobiety. To tylko pewne, że jak zaczął mówić tak jakoś dziwnie po swojemu, jakby tezkę za łezką wprost na serce sączył, starały się jak najciszej przesunąć garnki w grubie, a niejedna, zapatrzwszy się w niego jak w obrazek święty, tak i zastęgała na miejscu, zapomniawszy o tej szczypcie soli, którą wyciągnięta ręka niosła już do garnka. I dopiero, jakby ocknąwszy się nagle, prędko wycierała stare oczy fartuchem, a nieraz też, jakby nie mogąc w inny sposób wyrazić tego, co się tam w jej babskim sercu działo, chwytając z komina jajecznice lub inny jaki przysmak i stawiając to ni z tego ni z owego przed Ignacem, mówiła:

— Naści, kochanie, podjedz se!

Ludzie wrzuszali ramionami, ale cóż, — zwyczajnie kobieta i tyle!

O dziewczętach też niewiele można powiedzieć, bo cóż tam takiej w głowie! Póki chłopiec nie patrzył na nią, ona wpatrywała się w niego jak w tęczę, jakby chciała oczami wyczuwać mu z ust tę mowę słodką. Gdy zaś wypadkiem i on spojrzał na nią, rumieniła się wnet, spuszczała głowę i tylko oczy szmyrgały jej, jak te myszy przy sadle spłoszone.

Chłopcy, rówieśnicy, ci mniej mu się przyglądali, niewiele też mówili jakby niepewni, czy to wypada mówić głośno o takich rzeczach i o, co to już niby zakrawali na poważnych gospodarzy. Lecz za to, gdy któremu z nich zdarzyło się przejeżdżać koło cerkwi, gdy ujrzał zdaleka popa, to tak jakoś śmigał batem w jego stronę, jakby go chciał na dwoje rozłupać, a co się tyczy psów popich, tym to już nigdy na sucho nie uchodziło, gdy im czasem przyszła fantazja wyjrzeć poza wrota na błonie.

Jędrak Wichrowski, gdy mu się po raz pierwszy zdarzyło usłyszeć Ignaca mówiącego, z początku tylko oczy otworzył szeroko ze zdumienia.

— Ci! — mruknął — a jemu co się stało? To przez tyle czasu, odkąd ze mną w stróżówce sypiał, niewiem czy dziesięć słów wypowiedział za jednym razem, a teraz jak miele! jakby mu kto gębę wysmarował!

I słuchał go z coraz większym zdumieniem,

później i z ciekawością, a widocznie podobało mu się coś w tym mówieniu, gdyż razu jednego zagładnął wprost do Ignaca:

— Słuchaj! — rzekł — co ty się masz tak oto marnować! Ciśnij ty lepiej w katy i Kobialczyne i tę stolarkę swoją i przystań do mnie. Kompan, widzę, byłby z ciebie niezły i nosilibyśmy se razem czy to gorzalinę, czy tam co innego. Człowiek nie bardzo się napracuje, a i ludzi jakich za to zobaczy i grosz na grosz zawsze jest świeży!...

Ignac przecząco poruszył głową.

— Nie, — odpał — chyba to z tego nic nie będzie.

Dlaczego, dlaczego nie? — nastawał Jędrak — jak ci o to gadanie chodzi, to tam w Galicji też takie „mowce“ są między chłopami, tyle że za darmo żaden ci nie będzie gadał. Tam jak kto chce, żeby chłop za niego gardłował, to musi zaraz postawić wódki, kielbasy i to nie tylko takiemu gardlaczowi, ale całemu narodowi, który jeno chce słuchać. Ja sam najadłem się kiedyś tak, że mało mi kolka potym nie sparła, jak tam jeden pan kręcił się między chłopami, żeby go obrali na jakiegoś starszego nad sobą. Mówię ci i ty tak zrób. Jak masz pęd do gadania, to i tam będziesz mógł gadać, a co się najesz, to najesz, to ci już tego nikt nie wydrze, a dobrze jeszcze i naród pożywi się przy tobie. No jakże myślisz, będzie tak dobrze?

— Nie, nie będzie! — odrzekł Ignac — ja jeżeli gadam, to nie dla tego, żebym chciał komu wygodzić, ani też dla kielbasy.

— Ha, jak chcesz, jak chcesz!

Jędrak nie nalegał więcej, nie chcąc się narzucać z propozycją, którą uważał i tak za dowód wielkiej łaskawości ze swej strony, widocznym jednak było, że nie tracił jeszcze nadziei pozyskać z czasem Ignaca za spółnika. Podobał mu się!

W całej wsi dwóch tylko było ludzi, o których zupełnie nie można było wymiarkować, co sobie o Ignacu myślał. Jeden — Grzegorz, który wogóle starał się mieć z nim jak najmniej styczności jeszcze z daleka ujrawszy go, uciekał jak pies przed muchami, a drugi Franek.

Ten ostatni z początku nie ukrywał się wcale ze swoim wrogiem dla Ignaca usposobieniem, drwił sobie z niego w oczy i poza oczy, a gdy słyszał oddawane mu zewsząd pochwały, porywał go głuchy gniew.

Zdarzyło się jednak, że i sam był kilka razy obecnym przy tym, jak Ignac gadał z ludźmi. Pierwszy raz wpatrywał się tylko w swego nieprzyjaciela z wyzywającym uśmiechem, czyniąc głośne a dojmujące uwagi, lecz gdy się już znalazł potym sam, w oczach jego zjawiało się coś jakby zamyślenie. Otrząsnął się jednak z tego bardzo prędko, przez długi czas unikał starannie spotkania, lecz gdy mu się to zdarzyło po raz drugi, słuchał już w milczeniu, przyglądając się tylko Ignacowi z jakąś ponurą ciekawością. Po tym drugim razie Franek był jakiś jakby nie swój. To się zamyślał, to wpadał w dziwny gniew, pił zapojem przez kilka dni z rzędu, aż razu jednego przy święcie ujrzał Ignaca razem z Władką, stojących obok siebie w kościele. Przyglądał im się długo, długo, nie słysząc ani kazania, ani dzwonka na podniesienie, widział jak ukłękli razem, później razem wstali, i nagle, jakby nim coś rzuciło, przecisnął się jak burza przez tłum ludzi, wypadł z

kościół i pognał jak błędny w pole. Dopiero będąc daleko za wsią, upadł na miedzę i zapłakał.

Zdarzyło się, że akurat na ten czas przechodził tamtędy jeden z jego znajomych i ujrawszy go, jak się tarzał po ziemi, aż się przeżegnał ze zdumienia.

— W imię Ojca i Syna! — zawołał — a tobie co takiego! zdurniałeś, chłopie, czy co na stare lata?

A Franek, usłyszawszy to pytanie, raptem porwał się z ziemi i niewiadomo, z żalu czy z gniewu, chwycił owego chłopca za czuprynę i zaczął bić bez miłosierdzia. Zbił go tak, że ledwie do wsi się dowlókł.

Przez parę następnych dni nie pokazywał się w domu, a gdy wrócił nareszcie, był ogromnie zbiedzony, aż czarny na twarzy, a taki jakiś smutny, zgnębiony, że ludzie, patrząc na niego, aż przystawali ze zdumienia.

Od tego czasu Ignac nie zaczepiał więcej, schodził mu tylko o ile możliwości z drogi, a gdy w niedziele poszedł do kościoła, to trzymał oczy tak spuszczone na dół, jakby się bał coś strasznego zobaczyć.

IX.

Od czasu gdy Ignac zamieszkał na wsi, Władka zrobiła się bardzo nabożna i nie opuszczała żadnej sposobności, aby nie zajrzeć do kościoła, a ponieważ chata Kobialczynej wypadała jej akurat po drodze, więc i do Kobialczynej. Zdarzało się tak jakos, że prawie zawsze spotykała się przy tym z Ignacem i ten odprowadzał ją potym do domu, aż wreszcie stary Marecki mimowoli zwrócił na to uwagę. Zaczął się domyslać, że nie tylko chęć pomodlenia się wyciąga dziewczynę z domu i nie takie synowskie przywiązanie sprowadza tak często chłopca do jego chaty i w pierwszej chwili uczuł do niego pewien żal.

— Pójdzie — myślał sobie — Bóg wie, co się z nim stanie, a dziewczyna mi tu uschnie łymczasem!

Przez jakiś czas nie dawał po sobie poznać, że się czegokolwiek domysla, wreszcie postanowił naradzić się z żoną.

— Prawda! — mówił — chłopiec z niego, że dać Boże każdej takiego doczekać, ale przy stych jego myślach, jak mu ma być ożenek w głowie. Zmaruje nam dziecko i tyle.

Stara wrzuszyła ramionami.

— Ba, — rzekła — a czy to ja od dziś wiem o tym, ale co z nią zrobić? Żeby to ona ja inne, to by se człek poradził: zasie ci do niego i już! a tu, rób co chcesz, kiedy skrzywić się na nią, to już na trzy dni gotowa choroba a nie dopiero przyniewalać. Taż by ona zagryzła się chyba!

— No, a jakże będzie? — zapytał z niepewnością stary.

— A jak ma być? zdać się na wolę Boską i już, bo i cóż tu poradzić. Choćby, na to mówiąc, miało co być z tego, to przecie nie dziś ani jutro, boć to młodziaki oboje. Czy tak, czy tak trza by było czekać, a może też do tego czasu odmieni się jeszcze, może kto inny wpadnie jej w oko, jak tego nie będzie!

C. d. n.

Była to bez kwestji lady Diana, która w żadnym razie nie powinna była spotkać się w tym miejscu ze swoim mężem; gdyby to nastąpiło, cała sprawa byłaby straconą.

Holmes przeląkł się, jego wyraziste rysy zadrgały, oczy rozszerzyły się i zaczęła łamać się jego słynna żelazna energia; marszczył czoło i przemyslał nad środkami zapobieżenia niebezpieczeństwu.

— Co pan mówi o liście? — odezwał się lord — Bez pańskiej porady nigdy nie odważyłbym się pojechać na tę podejrzaną i niebezpieczną schadzke. Tu trzeba coś jednak szybko postanowić; zanim dostanę się powozem do tunelu przy Finchley-Road, przejdzie cała godzina a gdy nieznajomemu każe na siebie za długo czekać, może już go nie znaję.

— Zaraz wypowiem co myślę o tej sprawie, — odrzekł detektyw podchodząc do biurka i słysząc jak powóz zatrzymał się przed bramą a Harry lekkiem krokiem wyskakuje na ulicę — Muszę jednak wziąć lupę idzie mi bowiem o bliższe obejrzenie charakteru pisma na tej kartce... do licha, gdzie jest moja lupa!... Nie ma dla mnie nic przykrzejszego jak gdy mi zawieruszą coś z moich rzeczy... aha, bodajże cię! Zdaje mi się że mi ją zrana położył na oknie, musi tam leżeć... przekleste rozrządzenie!

Odwodził się do okna lecz był tyle nieostrożnym że tracił łokciem w szybę która trzasnęła a szczytki szkła z brzękiem wypadły na ulicę.

Na chodniku, przed domem Holmesa, leżała garść potłuczonego szkła.

— Jeżeli Harry nie jest osłem — mruknął — to zrozumie się na tym znaku.

— Nie skaleczył się pan wypadkiem? — zapytał lord Canbury ze współczuciem — mój Boże, zdaje mi się że na pańskiej ręce widzę krew.

— To bugatela — odpowiedział manewrując dla niedopuszczenia lorda do okna i niby opatrywał framugę — w każdym razie nie mam w sobie tak wiele krwi... każda kropla ma swoje znaczenie. Ale co to? W głowie mi szumi...

— Pozwolisz pan że mu pomogę — zawołał lord i podał Holmesowi rękę — poprowadzę pana do sofy.

— Chciałem cię o to prosić milordzie... — odrzekł i przysiadł na sofie wsparty o poduszkę skózaną.

Z wielkim zadowoleniem usłyszał turkot oddalającego się powozu a milczenie dzwonka u drzwi tym bardziej upewniło go że został przez Taxona zrozumianym.

— Przekonaj się milordzie, detektywi też mają nerwy

Teraz wszystko już przeszło, mówmy znowu o naszym interesie... stanowczo odradzam panu jazdę do tunelu.

Zapewniam i to stanowczo że nie znajdziesz pan tam brylantu kabaryjskiego.

„To się rozumie że nie znajdziesz“ myślał Holmes i rzucił wzrokiem na swoje wielkie burko debowe, stojące w pobliżu sof. Brylant mam ukryty

w szufladzie... że mi też przyszło okradać arystokratów!

Lord zdawał się nie dowierzać radom agenta.

— Pomyśl pan jednak, panie Szerlok Holmes — zawołał — jest to dla mnie rzeczą wielce doniosłej wagi odzyskanie brylantu: chętnie zaofiaruję nieznajomemu owe 5000 funtów które mam przy sobie.

I jeszcze inny wzgląd skłania mnie do przyjęcia schadzki.

Pan, przed którym otworzyłem swoją duszę i wynurzyłem swoje cierpienia, powinienes pojnować stan w jakim znajduję się... moje położenie z każdą chwilą staje się trudniejszym do zniesienia.

O tak, zazdrość miota mną... Mam wszelkie dane do przypuszczeń że lady Diana oszukuje mnie, że mnie zdradza dla innego.

Jeżeli więc przekonam się w tunelu że brylant został skradziony rzeczywiście, o, wtedy będę miał dowód że lady Diana nie wymyśliła całej tej historii o napaści na jej powóz oraz że w jej duszy tkwią jeszcze zarodki prawdy i uczciwości. Widzisz pan więc że odwiedziny tunelu opłaca mi się so-wicie. Gdybym tam odnalazł brylant, znowu nabiorę wiary w miłość dla mnie mojej żony co uczyniłoby mnie szczęśliwym człowiekiem. Bo ją kocham, ach bardzo kocham!

C. d. n.

Pogadanki naukowe.

TORF.

Z materiałów węglorodnych na szczególną uwagę zasługują torf i nafta, — mniej ważnymi są asfalt i bursztyn.

Torf jest rodzajem ziemi palnej, złożonej z nawpół zwęglonych łodyżek, listków i korzonków mchów i innych roślin błotnych. Barwy jest ciemno brązowej, — im jest starszy, tym staje się ciemniejszym, prawie czarnym.

Torf jasny zwykle jest mniej zbity, gębszy, mały zwęglony, z wyraźnymi łodyżkami mchów; taki torf zowie się darniowym i leży bliżej powierzchni. Głębiej znajduje się torf bardziej zbity, twardy ciemny, mocno zwęglony. Torf darniowy przydatny jest po wysuszeniu na ściółkę, — torf zbity na opał.

Leży torf zawsze pokładami, mniej więcej rozległymi, bądź na mokrych łąkach, nad rzekami, na brzegach jezior i mórz, bądź na zboczach gór lub w lasach. Grubość pokładów torfowych bywa rozmaita — od paru stóp do 3 i więcej sążni.

W Polsce pokłady torfu znajdują się w bardzo wielu okolicach kraju, przeważnie nad rzekami i jeziorami, tworząc ogromne, milami ciągnące się bagna i trzawiska. Najczęściej trzawisko zajmuje rozległą, niską lub kotlinę z wyższymi nieco brzegami; środkiem jego płynie rzeka, zarośnięta trzciną, sitowiem i tatarakami i wpadająca zwykle do dużego stawu lub jeziora. Czasami pośród łąki torfowej, leżącej w kotlinie, widać jedno lub parę małych jezior, słicznie polyskujących pośród zieleni mchów. Nazywamy takie jeziora „oknami”.

Główny materiał, z którego tworzy się torf stanowią liczne gatunki mchów torfowych, czyli torfowców, rosnących kępami w miejscach stale wilgotnych. Prócz tego znajdujemy w torfie resztki różnych roślin i krzewów błotnych, a także zwęglone, zbutwiałe pnie drzew. Pośród tych resztek roślinnych ustrzęgnięte są ziarneczka piasku i gliny, a także kości, skrzydła, skorupy i inne części różnych zwierząt, które żyły w torfowisku, lub wypadkiem na nim zginęły. Często w torfach zdarza się wykopywać kości zwierząt dawno zaginionych, jak: jeleni wielkorożni, tur, mamut i inne. Znanym jest wypadek, jak na pewnym torfowisku znaleziono raz cały szkielet wielkiego jelenia w pedzie, a za nim szkielet kilku wilków, które, goniąc jelenia, z nim razem zginęły przed tysiącami lat w trzawisku.

W każdym razie do utworzenia torfowiska niezbędnym jest, żeby pod zwierzną, przepuszczalną warstwą ziemi znajdował się pokład zbity, nieprzepuszczalny — np. glina, łupki lub opoka.

Opowiemy najpierw, jak tworzą się torfy łąkowe.

Weźmy niską z rzeką pośrodku i jeziorom, przez które ta rzeka przepływa.

Na brzegach rzeki i jeziora, zawsze wilgotnych, rosną oczywiście różne trawy i zioła, między którymi zaczynają ukazywać się kępki mchów, zasianych przez wiatry. Mchy są drobne, delikatne, z łodyżkami spiczastymi, z wierzchołkami których sterczą kuliste torebki z nasionkami. Posiada mech tę jeszcze własność, że, w miarę zamierania dolnej części łodyżki, odrasta ona w części górnej, a jednocześnie rozszerza się szybko dzięki swoim nasionkom. Powoli, powoli mech zajmuje już znaczną część łąki i doszedł aż do brzegu jeziora, zamieniając dobrą przedtym łąkę w kwaśną, zawsze wilgotną, z ostrymi turzycami i welniakami, które rzuciły się teraz obficie, zamiast dawnych traw smacznych, słodkich.

Doszedłszy do jeziora, mech nie zatrzyma się tutaj. Oto pomiędzy jego łodyżki i korzonki wiatr nawiał z kurzem mnóstwo piasku, fala wodna narzuciła nieco gliny — i w ten sposób na powierzchni wody utworzyła się cienka warstewka ziemi, na której nowe mchy mogą porośnąć, utrwalić się i utworzyć pokład, pływający niejako na powierzchni jeziora. Powtarza się to z dnia na dzień, z roku na rok — po trochu, lecz nieustannie — a tak po pewnym czasie wysuwa się od właściwego brzegu wody na jej powierzchnię kożuch roślinny, złożony z mchów i części ziemi, pod którymi znajduje się woda. Na kożuchu tym porastają zaraz różne zioła błotne, zjawiają się sitowia i tataraki, które przebijają się przez nią w głąb, zakorzeniając się w dnie jeziora i tymbardziej kożuch ten utrwala.

Idąc łąką ku jezioru, nie zauważylibyśmy nawet, że wchodzimy na kożuch, leżący na powierzchni wody, gdyby nie to, że trzęsie się on pod nami, uginą się, faluje na prawo i lewo — a broń Boże, może się pod nami przerwać, jak to się niekiedy zdarza — i wtedy wpadniemy w wodę. Kożuch taki jest już prawdziwym trzawiskiem.

Jednocześnie pod kożuchem mchów zaczyna się właśnie tworzenie pokładów torfu. Dzieje się to w ten sposób, że dolne części mchów gniją i opadają pod kożuch na dno wody, gdzie układają się coraz i coraz grubszą warstwą. Leżąc zaś pod wodą bez dostępu powietrza, te części mchów i innych roślin błotnych nie mogą zgnieć doszczętnie, lecz butwieją, zwęglają się powoli, dając burzą, grząską masę jakgdyby błota. Płynąc wodą, na brzegu której jest trzawisko, zamocmy wodę na dnie włosem lub wygarnijmy z dna trochę owego błota, a przekonamy się,

że składa się ono ze szczątków roślinnych, takich samych, jakie znajdujemy w każdym torfie.

Mijają lata — kożuch mchów ze wszystkich stron nasuwa się coraz dalej i dalej na powierzchnię rzeki i jeziora — aż wreszcie z szerokiej dawnej rzeki zostaje tylko wązka rzeczka z dnem czarnym, grząskim, pełnym torfu, z brzegami trzęsącymi się i wyniesionymi w górę, — a jezioro wypełnia się torfem, zmniejsza się; już z niego tylko niewielkie oko wody pozostało — ostatnia kryjówka kaczek dzikich — aż wreszcie i ono porasta mchami zupełnie i dawne jezioro zamienia się w łąkę torfiastą. Powierzchnia jej zarasta mchem, trawą i ziołami — ale pod nimi spoczywa mniej więcej gruby pokład torfu, który uległ się i zbit pod naciskiem wody. Spód zajmuje torf starszy, zbity, zwęglany; górną warstwę — torf darniowy czyli mechaty.

Torf leśny powstaje nieco inaczej, jak to można widzieć w Europie w lasach podmokłych, gdzie są niewielkie kotlinki i bagienka. Na bagienkach takich porasta mech torfowy, początkowo kępkami, leżącymi zdalej jedna od drugiej pomiędzy drzewami. Ale kępek coraz przybywa, już zwały się one razem i niżej zielonymi pierścieniami puszystymi otaczają drzewa leśne.

Zdradzieckie to jednak pierścienie. Powoli pierścieni taki posuwa się aż do samego pnia — a z nim razem dochodzi wilgoć, woda, jaką mchy zawsze w sobie zawierają. Wskutek nadmiernej wilgoci drzewo zaczyna chorować i psuć się; nadsza burza łamie je i wyrzaca na ziemię. Na to tylko mchy zdawały się czyhać: obrastają nieszczęsny pień dookoła, pokrywają go sobą, sprowadzając jego zbutwienie. A jednocześnie i same one dają pokład torfu, który powiększa się jeszcze materiałem z drzew obalonych.

Kto był w miejscowościach odpowiednich, mógł śledzić z roku na rok niszczycielską robotę mchów po lasach i powstawanie torfowisk leśnych.

Torf, jako materiał opałowy, przedstawia niezmierną wartość wszędzie tam, gdzie lasy wyniszczone i drzewo jest drogą.

Pali się torf gorzej od węgla, raczej żarzy się, wydając dym cuchnący, który zawdzięcza resztkom zwierzęcym, jakie się w nim znajdują; przytym zostawia dużo popiołu, który powinien być zużyty do nawozu.

Po wycięciu torfu gospodarz ma jeszcze tę wygodę, że torfiarnia wypełnia mu się wodą, którą może zarybić i znowu ciągnąć z niej dochód.



Rozmaitości

WALKA POLICJANTA ZE LWEM.

W jednym z miast w Stanach Zjednoczonych podczas wjazdu cyrku, w śródmieściu wieczorem na jednym z wozów wskutek wstrząśnienia uszkodził się zamek klatki, w której znajdował się lew, skutkiem czego drzwi klatki otworzyły się. Wepniały król zwierząt korzystając ze sposobności, wydał ryk przeraźliwy — i w jednej chwili znalazł się na ulicy, przepelnionej spacerującą publicznością. Przelatując w szalonym pedzie wzdłuż kilku ulic, wywołał panikę nie do opisania. Przerażona publiczność kryła się w popłochu po domach. Lew poczuwszy wolność podzielił się, a wreszcie jednym skokiem przesadził wysokie sztachety żelazne ogródka przylegającego do jednego domu. W tej chwili zbliżył się policjant a nie zważając na ostrzeżenie dozorcę cyrkowego, który ryk podzielił z lwem, by się nie ważył tam wejść — gdyż lew go rozszarpie; nacisnął tylko helm silnie na głowę, a ująwszy swą pałkę, wszedł do ogródka, by zmierzyć się z królem pustyni. Lew wydając ryk przeraźliwy, sztykował się właśnie do skoku — gdy policjant wymówiłszy słowa „ja chcę się z tobą zmierzyć, uderz go bardzo silnie pałką w koniec nosa. Lew uderzony rycząc — usunął się na bok; po chwili jednak dał powtórne skoki, z równą jednak siłą i zębnością, został uderzony pałką po nosie. Widząc, że ma godnego zapasnika, opuściwszy łeb, w spokoju powrócił i w pokornej postawie ukrył się w kącie pod schodami. Policjant zawołał wtenczas na dozorców, by pokonanego lwa zabrali; ci przystawili klatkę do drzwi — co widząc lew, natychmiast sam wszedł do klatki. Liczne zgromadzona publiczność urządziła odwodnemu policjantowi owację.

TORNADO I CYKLON.

Trąby powietrzne, zwane z hiszpańska „tornado”, są to wirowe ruchy atmosfery, naderżające gwałtownie, — lecz obejmujące nie wielką przestrzeń. Biorą one swój początek z chmur, burzy i gwałtownej koncentracji mas powietrza. Unoszą się one, wirując od ziemi aż do obłoków, tworząc rodzaj słupa rucho-mego, który w pochodzie swoim szerzy znisz-

czenie. Średnica takiej trąby waha się od stu do dwustu jardów, szybkość zaś jej ruchu jest olbrzymia, dochodzi bowiem do stu pięćdziesięciu mil angielskich na godzinę. Bywały nawet wypadki, że „tornado” przesunął się z szybkością dwustu mil na godzinę. Ponieważ jednak szerokość jego nie przekracza dwustu jardów, więc przechodzi on jakby pasem niszcząc wszystko po drodze, obalając domy i przenosząc je z miejsca na miejsce.

Cechą meteorologiczną trąb powietrznych jest to, że mogą się tworzyć w każdej porze roku. Przed trąbą barometr spada gwałtownie o tysiąc jardów, zaś na prawo i na lewo od drogi, którą przechodzi trąba, barometr nie waha się, ani nie ma żadnych szkód. Pochodzenie trąb powietrznych dotychczas jest jeszcze zagadką, którą uczeni starają się na próżno rozwiązać.

Całkiem inne są cyklony.

Przedewszystkiem pozostają one w zależności od pory roku, pojawiają się bowiem tylko wśród lata i w pewnych okolicach łąkowych lub morskich, jako to: na Atlantyku północnym, na morzu Antylskim i w zatoce Meksykańskiej (w sierpniu i we wrześniu), oraz w wielu częściach łąd Ameryki Północnej.

W przeciwieństwie do trąb, cyklony obejmują wielkie przestrzenie, a przechodzą zawsze mniej więcej w jednym kierunku. To też marynarze wystudjowali doskonale ich kierunek i umiemy obecnie cyklony unikać. Kapitanowie statków, wiedzą doskonale, że w lipcu, sierpniu i na początku września, zaczynają one szaleć na morzu Antylskim i t. d. Na Oceanie spokojnym półkuli południowej oraz na Indyjskim, cyklony szaleją dopiero w styczniu i lutym, czyli w miesiącach ciepłych.

Cyklony więc, jak to widać, różnią się zupełnie od trąb, gdyż zależne są od pory roku i można zawsze określić ich kierunek, gdy tymczasem trąby są zjawiskiem niespodziewanym, które zdarzyć się może wszędzie i w każdej porze.

PAPIER Z TORFU.

W okolicy miasteczka Capac, w stanie Michigan, wyrabiany jest papier z torfu. W przeciągu dwóch godzin włókna roślinne, dobyte z torfu, zamieniane są na doskonały papier opakunkowy i tektury, tańsze i lepsze, niż papier drzewny. Papier torfowy odznacza się tem, że chroni zawinięte w nim przedmioty od moli i innych owadów. To też pudełka z tektury torfowej poszukiwane są bardzo przez kupców wyrobów futrzanych i wełnianych.

HISTORIA OGÓRKA.

O ile wnosić można z przechowywanych podań historycznych, ogórki znane już były i uprawiane przed trzema tysiącami lat. W starożytnym Egipcie, również jak i w dzisiejszym zajmowano się gorliwie hodowaniem ogórków. Brak ich, w czasie błądzenia żydów po pustyni, był powodem częstych wymówek, rozbionych Mojżeszowi, i narzekan z strony Żydów.

Wogóle w piśmie świętym kilka razy spotykamy wzmiankę o ogórkach, a także i u niektórych dawnych greckich autorów, którzy utrzymywali, że ogórki, rosnące w okolicach Antyochji, należały do najsmaczniejszych. Rzymski zaś pisarz Kolumella, wspomina, iż mieszkańcy Mendosu w Egipcie przez stosowną uprawę ziemi dochodzili do tego, że przez cały rok mieli świeże ogórki. Ten sam autor utrzymuje, że chcąc, aby ogórki miały delikatny i przyjemny smak, należy nasienie ich moczyć w mleku i miodzie przez kilka dni przed ich zasianiem.

W jakim czasie sprowadzono ogórki do nas, napewno określić niepodobna. Za ojczyznę ich uważają Azję, lecz w stanie dzikim nie spotkał ich jeszcze żaden z podróżników.

W Anglii, gdzie obecnie spożywają olbrzymią ilość ogórków, i jako jarzynę, i jako konserwy, przed dwustu laty uważano je prawie na równy z trucizną. To też ówczesny znany lekarz, Abernethy, takiej udzielał recepty: Weź spory ogórek, obierz go, pokraj w kawałki, dodaj soli, pieprzu i octu i wyrzuć to wszystko przez okno.

Jako środek lekarski używany jest sok z ogórków i z łupin na popękanie skór u rąk, pomada zaś ogórkowa ma podobno pomagać przeciwko piegom i opaleniu przez słońce i wpływać na wydelikatnienie cery.

W Grecji, na przykład, na ból głowy leczą się łupinami od ogórków, które przykładają na czoło i głowę, i przywiązują mocno chustką. Dojrzałe zaś żółte ogórki, po wyrzuceniu z nich ziarnek, suszą na słońcu, następnie moczą w gorącej wodzie i używają go jako środek przeciwko omdleniu.

DZIEJE LASKI.

Laska, która obecnie stanowi prawie nieodłączną część męskiego „stroju” i służy bądź to za podporę, bądź za broń zaczepną czy odporną, w XV wieku była używana tylko jako modna zabawka przez eleganckie panie. W XVII wieku noszenie laski przez najprędniejsze warstwy towarzystwa zarówno mę-

jem. Pierwszym księciem, który stale używał laski zbytkownie zrobionej, był Henryk IV; sławna stała się skromna laska hebanowa z główką ze słoniowej kości Ludwika XIII, Ludwik XIV zaś dał początek zwyczajowi wyrabiania lasek w sposób wyszukany i kosztowny. Artyści i jubilerzy zajmowali się sporządzaniem tych luksusowych zabawek, a na francuskim dworze szli panowie w zawody w posiadanie najpiękniejszej i najkosztowniejszej laski. Wkrótce wszedł zwyczaj noszenia laski również w bogaty świat mieszczański; olbrzymie sumy wydawano na zdobycie najpiękniejszej laski i nie należało wcale do rzadkości, gdy kto za jeden kij spacerowy wypłacił sumę 10 tysięcy talarów. Największy rekord w tym kierunku osiągnęła cesarzowa rosyjska, Katarzyna, która za laskę, jaką ofiarował Gustawowi III, wypłaciła 60 tysięcy rubli. Z wprowadzeniem do Paryża amerykańskich cylindrów, zaczęto używać lasek pojedynczych, wysokich i mocnych, a pogrubienie stopniowe coraz to nowych, w modę wchodzących lasek, doszło do szczytu z chwilą wprowadzenia w użycie lasek nie do uwierzenia grubych, do których, używano najgrubszych i bardzo sękatych gałęzi. W wieku XIX-tym wystąpiła laska w postaci tego kija ozdobiłonego kicią rzemieni. Jednak już w drugim dziesiątku tego wieku przerzuciło się wielu mężczyzn do cienkiego kija z trzciny pieprzowej z okrągłą główką na wierzchu. Wraz z trzecim dziesiątkiem weszły w modę laski z rączkami łukowato zakrzywionymi. Siedemdziesiąte lata przyniosły jeszcze jedną nową laskę używaną głównie przez studentów, zaledwie na 1 i trzy ćwiercie stopy długą z okrągłą płytką z kości słoniowej u wierzchu; ta akademicka moda przetrwała jednak przeżyła, a nowe czasy dały pierwszeństwo srebrnej rękójści. Oczywiście laska jak wiele innych rzeczy, znalazła swoich gorliwych zbieraczy a bywali miłośnicy, którzy wydawali bajonkie sumy na kolekcje pełnych wartości lasek. I tak hr. Bruhl, minister saskiego Fryderyka Augusta II, a zarazem króla polskiego, posiadał zbiór liczący 300 sztuk, z którego był ogromnie dumny; Talleyrand posiadał jeszcze większy. Właścicielem jednego z najbardziej wartościowych zbiorów był Henryk Beer, ojciec Meyerbeera. Jego namiętność zbierania stała się dla niego zgubą; całe majątek poświęcił on swemu miłośnictwu aż wreszcie popadł w obłąkanie, w którym już życie zakończył.

Drobiazgi.

DOWCIPNY KSIĄŻKOWY.

Pewien fabrykant spotkał na ulicy swego książkowego w godzinach urzędowych. — Co pan robi o tej porze na mieście, zamiast siedzieć w biurze i pracować?

Książkowy: — Bylem u fryzjera, aby mi ostrzygł włosy.

Fabrykant: — Teraz? Więc pan strzyże włosy w godzinach zajęcia?

Książkowy: — Proszę wybaczyć, ale włosy rosną także w godzinach urzędowych.

OŚWIADCZENIE SZEWCZA.

O pani! Tyś piękna —

Jak but na kopycie.

— Usta twe.

Jako szafian turecki różowy!

— Oczy twe?

Jakby sztydem przeszły me życie —

I nałożyły na mnie.

Pocięła okowy!

A chociaż mnie nie raz

Naokładał majster —

Ja lgnę do ciebie —

Jak smoła lub kłaister!

A tyś pani sroga i surowa —

Jak niewiemocznica —

Podeszwa wołowa.

TAKŻE ZAŁETA:

— Ależ ten dom okropnie wilgotny, trudno w nim będzie wytrzymać.

— O, proszę pani, to wielka zaleta domu, gdy jest wilgotny, bo będzie bezpieczniejszy od innych w razie pożaru.

W ROZJI NIEMA HYCŁÓW.

Jednemu podróżnikowi, podróżującemu po Rosji, upadł na drodze koń i zdecht. Przywołał stojkowego i rzecze doń:

— Przyprowadź mi tu zaraz hyla, niech sprzątnie mego konia.

— Kiedy nie ma w naszym niemieście ani jednego.

— Jakto? — pyta zdziwiony turysta — w tak dużym mieście, żeby nie było nigdy hycłów?

— Ba, byli kiedyś — odpowiada stojkowy — ale teraz wszyscy wyjechali do Polski objąć posady wyższych urzędników.



Księgarnia Polska

1 SKŁAD
MATERIAŁÓW PIŚMIENNYCH
W KURTYBIE

POSIADA NA SKŁADZIE DUŻY WYBÓR PRZYPORÓW
SZKOLNYCH

Sprzedaje po niskich cenach

ZESZYTY, OBSADKI, PIÓRA, OŁÓWKI, GUMY, LINJE,
ATRAMENT CZARNY I KOLOROWY, TABLICZKI, RYSIKI ITD.

PAPIER POCZTOWY, HANDLOWY, ARKUSZOWY, DO
RYSOWANIA, KOLOROWY WSZELKICH GATUNKÓW

OBRAZY, MAPY, ATLASY.

W olbrzymim wyborze

KARTY POCZTOWE Z WIDOKAMI.

Dr. 31 praca Tiradenles Dr. 31

Księgarnia wysyła na zamówienia listowne wszelkie
książki ogłoszone w cenniku, jakoteż

WSZELKIE MATERIAŁY PIŚMIENNE.

Zamówienia wykonuje
Sumiennie i szybko

ADRES:

KSIĘGARNIA POLSKA

Caixa postal 122 * Curitiba * Parana *

Elementarze Promyka

nadeszły z Europy do księgarni polskiej przy redakcji „Polaka”. Cena egzemplarza w oprawie wynosi 400 rs.

Książki DO NABYCIA W POLSKIEJ

KSIĘGARNIA

Ceny książek podajemy z opakowaniem i przesyłką pocztową poleconą.

Drobne sumy przyjmujemy markami pocztowymi.

KSIAZKI SZKOLNE.

Pierwsze czytanki ułoż. M. K.	1.000
Upominek	1.300
Snopek	1.300
Podarunek dla Młodzieży	2.000
Czytanki Promyka, pierwsza i druga część oprawne w jeden tomik	600
Stopniowe opisanie świata w oprawie	700
Nauka rachunków część I	500
Nauka rachunków część II	600
Atlas historii naturalnej	7.000
Atlas Przyrodniczo geograficzny	6.500
Historja Polski — Chociszewskiego w oprawie	1.800
Dręje Polski—Anczyca, z obr. w opr.	2.000
Mała historia Polski — Bukowieckiej	1.400

KSIAZKI POUCAJACE.

Opowiadania z dziejów Polskich	400
Ciekawe zjawiska w świecie, opr. nieoprawne	800
Jak się objawia życie ludzkie	500
Pogadanki o świecie i o ziemi z obr. w opr.	900
O powietrzu z obrazkami w oprawie	1\$200
Jak się zachowywać w chorobach zakaźnych w oprawie	1\$100
O wnętrzu ziemi z obrazkami w opr.	900
O morzach i lądach z obrazkami w opr.	1\$200

poradnik dla kobiet które chcą być zdrowymi.	400
Zwierzęta ssące i ich życie i obyczaje z obrazkami w oprawie	1.600
Z bliska i z daleka z obrazkami w oprawie	1.600
Rosliny pokarmowe w różnych krajach z obrazkami w oprawie	1.400
Pogadanki o rozwoju ludzi przedhistorycznych z obrazkami w oprawie	1\$000
Rosliny, zwierzęta i ludzie na kul ziemskiej z obrazkami w oprawie	1\$000
Domowa nauka opiewania książek	400
Australja	700
Francja	800
Chinńczycy	500
O zaćmieniu słońca i księżyca	500
Turcy	500
Włoskie stowarzyszenia rolnicze	600
Zwierzęta przedpotopowe	500
Egipcjanie	600
Zwierzęta ginące i zaginione	500
Mały podręcznik weterynarii	500
Śpiewy historyczne Niemcewicz, stron 468 w oprawie	1.800
Opis Królestwa polskiego z obrazkami w oprawie	1.300

POWIEŚCI, OPOWIADANIA, PODRÓŻE

Powstanie Kościuszkowskie	700
Na nowym zagonie	600
O baranie który dawał się strzyż i latem i zimą	300
Przez Sudan 3 t. op.	2.400
nieoprawne	1.500
Przygody Mateusza Jarzabka	300
Dola jednej Magdy	300
O Kubie mądrałi	400
Przygody Jakóba w oprawie	1.200
Przygody myśliwca	400
Sokole oko	300
Sfinks lodowy, przygody podróżników w okolicach bieguna z obrazkami w oprawie	3.300
Czarowiec	500
Michałko	300
Jurgis Durnialis	500
Sprawa o wóz	400
Młynarz z Zarudzia	600
Młyn na Pokusie	400
Nasze miasta	400
Przyjaciel koni	700
Z sierocyj doli	600
Cztery powiastki	400
Duchy Czarne bory	400
Powieści i baśnie zbiorok I.	500
„ „ „ „ II.	600
„ „ „ „ III.	700

Mali bohaterowie	200
Rikityki	200
Zona z jarmarku	1.000
Ostatnie zdobycie Częstochowy [z powieści Huragan]	1.300
W krwawych dni 1 tom oprawny	1\$200
nieopr.	800
Wycieczka z pod Kircholmu	200
Życia ludzi i zwierząt I.	400
„ „ „ „ II.	500
Sejzoryk	300
Tajemnicza Bandera i Flibustjerowie w oprawie	3.500
W Kalifornji w op.	2.000
Zołnierz burski w op.	2.000
Podróż Guliwera w op.	2.000
Ostatnie dni Pompei w op.	2.000
Jachowicz—wiersze i bajki, w oprawie	2.800
Powieść o dwóch miastach 3 tm. opr.	3\$200
nieopr.	2\$200
Opowiadanie Bartosza o Polsce	300
Męczennicy za wolność i lud	400
Niedola	1\$500
Za wolność i lud	800
Bór	2\$800
Żywy i dzieła Mikołaja Reja	400
Powstanie Narodowe	500
Siadł Mackiewicz	400
od Wiedniem	500
uch baba	300
Na bezdrożu [z życia Warszawskiego]	400
Wdowa kukła, siebie oszukała	300
Wojny pryjaciele	300
Żarna krew 2 t. opr.	2.200
Obchodowi rycerze 6 tomów opr.	6.000
nieoprawne	4.200
Na wyścigach 2 tom. opr.	2.200
nieoprawne	1.500
Życie Hodowców Amerykańskich	2.200
2 tomy opr.	1.500
nieoprawne	1.500
Z ciężkich dni 2 tomy opr.	2.200
nieoprawne	1.500
Pamiętnik ex-dziedzica 2 tomy op.	2.200
nieoprawne	1.500
Cecora 3 tomy opr.	3.200
nieoprawne	2.200
Podróż Polki do Persji 2 tomy op.	2.200
nieoprawne	1.500
Porużony z posadziem 4 tomy	2.800
Biała dama 2 tomy opr.	2.200
nieoprawne	1.500
Ostatnia butelka 3 tomy opr.	3.200
nieoprawne	2.500
Wygnaniec, — pow. z czasów wojny francusko-pruskiej w oprawie	1.000
Hold pruski — powieść historyczna z XVI wieku w oprawie	900
Doczekali, — powieść w oprawie	800
Narzędzie Harembaszy w oprawie	1.300
Francja, opis kraju zwyczajów w oprawie	900
Romanowa w oprawie	900
Szwajcarja, opis kraju, ludzi i zwyczajów w oprawie	1.000
Bohater z pod Majuby, powieść z czasów wojny Boerów z Anglikami w oprawie	1.000
Na chlebie u dzieci w oprawie	1.000
nieoprawne	800
Zbrodnie polityczne 1 tom opr.	1\$200
Na świętą wiarę i mowę	400
General Jan Henryk Dąbrowski	400
Zygmunt Sierakowski	700
Żywy Stanisława Staszycza	400
Żywoty znakomych Polaków	700
Pro Christo 2 tomy opr.	2\$200
nieopr.	1\$500
Gasnące słońce cztery tomy opr.	4\$500
nieopr.	3\$500
Na Mi-Ko 2 tomy opr.	2\$200
nieopr.	1\$500
Maks Hawelarz 2 tomy opr.	2\$200
nieopr.	1\$500
Kipling — Bajeczki — w oprawie	2.000
Stefanowska—Życie w oceanie w opr.	3.000
1. Werne — Podróż do środka ziemi	2.500
skręcona — w op.	2.500

ZBIOR.

POWIEŚCI HISTORYCZNYCH

J. I. KRASZEWSKIEGO.

PRZEDSTAWIAJĄCYCH W FORMIE POWIEŚCIOWEJ

Dzieje od 9-tego do połowy 18-tego wieku.

Stara Baśń, 3 tomy	2.400
Libonnie, 2 tomy	1.900
Bracia Zmartwychwstańcy, 3 tomy	2.400
Masław, 2 tomy	1.600
Boleszyce, 2 tomy	1.600
Krolewcy synowie, 2 tomy	2.300
Historja prawdziwa o Petru Właście, 2 tomy	1.600
Stach z Konar, 4 tomy	3.000
Valigóra, 3 tomy	2.400
Na królewskim dworze, 3 tomy	2.400
Boży gniew, 3 tomy	2.400
ostatki (Michał Korbut) 2 tomy	1.600
ostatki Polonońskiego, 2 tomy	1.600
Sasów, 2 tomy	1.600
ostatki, 2 tomy	1.600
Jazdona, 3 tomy	2.400
grobek, 2 tomy	1.600
ostatki za Łokietka 2 tomy	1.600
ostatki, 2 tomy	1.600
ostatki chłopów, 4 tomy	3.000
ostatki, 3 tomy	2.400
ostatki, 3 tomy	2.400

Matka królów, 2 tomy	1.600
Strzebieńczyk, 2 tomy	1.600
Jaszk Orlan, 4 tomy	3.000
Banita 3 tomy	2.400
Bajbuza, 3 tomy	2.400
Dwie królowe, 3 tomy	2.400
Infantka, 3 tomy	2.400
Komplet powieści historycznych Kraszewskiego 78 TOMÓW	

60\$000 z przesyłką i opakowaniem.
Tenże komplet w oprawie [oprawnych 28 tomów] 98\$000 z przesyłką i opakowaniem.

DZIEŁA HENRYKA SIENKIEWICZA.

Trylogja (Ogniem i Mieczem, Potop, Pan Wołodyjowski)	12\$000
Oddzielnie Ogniem i Mieczem 9 tomów	5\$000
„ Potop 9 „	6\$000
„ Pan Wołodyjowski 4 „	4\$000
Quo Vadis 6 „	4\$500
Rodzina Polanieckich 8 „	6\$000
Krzyżacy 9 „	6\$000
Bez dogmatu 5 „	5\$000
Nowele I tom: Szkice Węglem—Janko Muzykant, Stary Sługa—Hania, nieopr.	1\$000
„ opr.	1\$600
Nowele II tom — Hania „ w oprawie	1\$600
Nowele III. t. Listy z Podróży: Wstęp—Pobyt w Londynie i Podróż do Liverpoola—Z oceanu—Pobyt w Nowym Yorku — nieoprawne	1\$000
„ w oprawie	1\$600
Nowele IV. Kolej dwóch oceanów: Szkice Amerykańskie nieoprawne	1\$000
„ w oprawie	1\$600
Nowele V. Szkice Amerykańskie nieopr.	1\$000
Nowele XII. „Jamiol“ — Organista z Ponikły—Listy z Rzymu, Wenecji i Paryża—Komedja z Pomyłek—Sachem	1\$000
„ w oprawie	1\$600
Nowele XIII. Legenda żeglarska—Bartek Zwycięzca—Sielanka — Z Wrażeń Włoskich — w oprawie	1\$600
Nowele XIV. Przechypt — Orso, nieopr.	1\$000
„ w oprawie	1\$600
Nowele XXIV. Latarnik—Niewola Tartarska—Wspomnienie z Maripozy — Czyja Wina? — nieoprawne	1\$000
„ w oprawie	1\$600
Nowele XXV. Ta trzecia—Wyroki Zeusa—U źródła — nieoprawne	1\$000
„ w oprawie	1\$600
Nowele XXIV. Pójdźmy za Nim—Lux in tenebris lucet — Bądź błogosławiona—Listy Zoli Wycieczka do Aten — nieoprawne	1\$000
„ w oprawie	1\$600
Nowele XXXVII. Żorawie—Sen—Muszę Wypocząć—Na Olimpie—Na jasnym brzegu — nieoprawne	1\$000
„ w oprawie	1\$600
Nowele XXXVI. Na jedrą kartę—nieopr.	1\$000
„ w oprawie	1\$600

ZAJMUJĄCE CZYTANKI.

Strzelec alpejski	400
W podziemiach run	400
W dziewiczych lasach Ameryki	400
Wdzięczność niewolników	700
W lochach zamczyska	400
Z wieków średnich	700
Rodzina kamieniarza	700
Król puszy węgierskiej	700
Dziesięć dni na tratwie	700

Każda powyższa książka kosztuje 400 reis.

MAŁE KSIĄŻECZKI DLA DZIECI Z OBRAZKAMI.

Jaś i Małgosia	400
O rybak i złotej rybce	400
Stoliczku nakryj się	400
O siedmiu krukach	400
Skarb ukryty	400
Mysia norka	400

Każda powyższa książeczka kosztuje 250 reis

ROZMAITOŚCI.

Obrzęd weselny, zbiór pieśni i przemówień weselnych w oprawie	1.200
nieoprawny	1.000
Upominek dla matek i gospodyń, zbiór przepisów gospodarskich w oprawie	1.000
Bajdy i baśnie	400
Zabawy gry i zagadki w oprawie	700
nieoprawne	500
Pieśniarz, nowy zbiór piosenek nieoprawne	500
Pieśni narodowe	200
Dumy i pieśni	500
Przepisy zachowania się towarzyskiego	600
Przygody chłopów w Sjamie, w op.	2.500
W kraju tajemniczym, w op.	2.200
W pustyniach Australji w op.	3.200
Wędrowna wyspa w op.	2.300
Wędrownia po Europie z ob. w oprawie	1.000
Z dalekiej północy	1.300
nieoprawne	1.000
Pan Kaprowski w oprawie	600
Piękny Bill, zajmująca powieść w oprawie	700
Przygody Tonka w oprawie	700
Dzielnicy chłopcy w oprawie	1.200
Podróż do środka ziemi, nadzwyczaj zajmująca opowieść przygod śmiałych badaczy świata, z obrazkami	1.200
nieoprawne	1.200